

Dunnas* rumantschas a la chauma!

■ **Il 14 da zercladur ans unin nus, faschain chauma a chasa u tar la lavur e giain sin las vias! Nus lain egalitad, uss e dapertut! Sche ti e tias collegas vulais meglierar la situaziun da las dunnas*, faschai part da la chauma da dunnas*!**

Pertge che nus faschain chauma
L'egualisaziun n'è anc betg cuntanschida malgrà ch'ella è dapi 1981 francada en la constituziun.
– Nossa paja e noss temp vegn engulà. Nus chattain pli pauc paja per medema lavur. Nossa lavur a chasa na vala betg sco lavur, resta nunvesida e na vegn betg valutada. Las consequenzas: Surchargia, nauscha paja, bassa renta.
– Dunnas*, che lavuran sin il puesser, na survegnan nagina paja. Senza paja e contract da lavur valan ellas sco persunas senz'activitad da gudogn. Trais quarts dad ellas n'èn betg assicuradas. La pura n'ha nagina protecziun sociala cura ch'ella vegn en speranza. E sch'ella sto bandunar il puesser na po ella betg ir tar il center per intermediaziun da lavur.
– La situaziun vegn mendra. La politica spargna sin noss custs – per exempel tar las expensas publicas per tgira d'uffants, persunas malsaunas ed attempadas. Quai ha effects sin nus dunnas*: Nus stuain stuppar las largias, saja quai cun lavur gratuita da famiglia u sco emploiada da chasa sut nauschas cundiziuns.

– Ils cunfins che nus tschentain vegnan ignorads e surpassads. Saja quai a chasa, en public, durant nossa scolaziun u a la lavur: Perquai che nus essan dunnas* sentin nus violenza sexuala e sexistica. La publicitad na prenda betg serius quai e bagatellescha talas experienschas.
– La situaziun da viver en pitschnas cuminanze e la pitschnadad dal mund rumantsch favurisescha ina controlla sociala e cun quella era veglias estructuras patriarcalas. Controlla sociala protegia bain en tschertas situaziuns, dentant engrevgescha ella era progress e modernisaziuns socialas.

Nus schain: STOP! I sto ir in grond pass vinavant. Nus faschain chauma! Nus lain reacziuns!

Ti ta poss participar a fitg differentas modas ils 14 da zercladur: Davent dad interrupziuns e stops da lavur sur chaumas da cuschnar e schubregiar a chasa e pender bandieras e scuas or da las fanestras fin da purtar simbols da la chauma – mintga dunna* po sa participar. La creativitat n'enconuscha nagins cunfins.

Dus puncts en fix: A las 11.00 mettain nus in signal communabel cun acziuns a las plazzas da lavur. Ed a las 15.30 smettain nus la lavur ed ans entupain a las festas e demonstraiziuns regionalas.

Demonstraiziuns e festas a Cuira
10–20: Da mangiar, musica e teater sin via sin l'Alexanderplatz

15.30: Cumenzament dal marsch da dunnas al Kornplatz
17.00: Ura d'acziun sin l'Alexanderplatz

Demonstraiziuns e festas a Turitg

15.00: Tribuna sin il Helvetiaplatz cun concerts e plects, chantar e festivar comunablamain

17.00: Demonstraiziun dal Platzspitz al Helvetiaplatz

19.00: Concerts e plects, rapports dad acziuns da chauma sin il Helvetiaplatz

Ultra da quai datti in chat da WhatsApp, al qual mintga dunna* rumantscha è bainvegnida da sa participar, l'uschenumnada «rait da Rumantschas*». L'idea da quella gruppa è da sustegnair, promover e traier fils tranter dunnas* rumantschas.

Qua san ins parter cuntengs, saja quai litterars, profans, socials, musicals u privats. I va simplamain per networking! Ed era qua vegni discutà davart la chauma – uschia datti per exempel ina gruppa da dunnas* che va comunablamain a la chauma.

Sche ti vul far part da quella gruppa ta s'annunzia tar la GiuRu per survegnir in contact che porscha a ti l'access al chat. El è liber per dunnas* da mintga vegliadetgna.

En cuminanza essan nus fermas!

Forza a las femnas*!



Il logo da las dunnas* rumantschas.

VIOLA PFEIFFER, NAOMI ARPAGAU

Maila cotschna

Raquint da cuntinuaziun (3)

■ La cassiera mo guarda da quai irrità sin il maun avant ses nas e lura vinavant dal bratsch si ed en la fatscha che tutga tar quest maun. Lezza na fa nagina tschera uschia che la cassiera resignescha la finala e prenda il scanner portabel per leger en il barcode dal tatgader che tatga sin

la palma dal maun. L'auter maun mo mussa ina carta da banca. La cassiera smatga trais buttuns sin il monitor, la carta charsina la gauta da l'apparat. Zahlung erfolgt. Interacziun gartegiada senza in pled. Ella banduna la fatschenta e fa rapport via telefonin. «So hai pajà. Jau

crai jau vom tuttina anc a Son Galla. Quai dovra probabel l'entira saira.» Nagina resposta. Ella prenda anc ina murtida dal mail ch'ella ha gist cumprà e decida dad era scriver a ses client da Son Galla. L'um vegl ha la tendenza da la telefonar sch'ella na cumpara betg ad uras. Quai less ella evitar a tut cust. Pertge che quels apparats ston oz anc avair ina tala funcziun fa adina puspè engiavinar ella.

«Zug verpasst, komme 30 min später.» Ella spera ch'il messadi tegnia il vegl davent dal corn dal telefon – tge che n'è dal rest betg mo ina moda da dir, na, il vegl aveva effectiv anc in da quels telefons nua ch'ins pendeva il corn en ils crutschs. El pudeva pia anc pender si il telefon en il pli vair senn dal pled. Talmain retro ch'i era bunamain schon puspè cool, pensa ella durant ch'ella sa laschava auzar da la stgala mecanica ord las profunditads dal HB. Ella va sin il binari 11, sesa sin in banc e prenda ora ses laptop or dal satgados. Durant che la structura dal entretschament da fier dal banc s'imprima en sias coissas cumenza ella ina giada a metter si ina structura per la pagina da ses client. Ella emprova dad ignorar patratgs pertutgant senn e valor da sia lavur.

Cura ch'il tren arriva serra ella levgiada il visier. Ella sa svutra atras la gliued che spetga dad entrar el Interregio e sa tschenta davant da tuts avant l'isch. Davos ella spetgani gnervus e bagat da pudair entrar ed ella spetga da gugent anc in zichel pli ditg cura che la davosa persuna è sortida. Ma gist avant ch'insatgi auter po entrar avant ella fa ella svelto in passet ed entra. Ella prenda plaz en ina partiziun da quatter e cumenza a sa derasar uschè spert sco pussaivel. Ella ha gist puspè avert ses laptop e leva sa sfundrar en ses program cura ch'in maun cumpara en sia vista ed ina vusch di: «Isch da na frei?»

Scrit sin mes telefonin/cuntinuaziun suonda
Viola Pfeiffer

Clom d'annunzias per turnier

■ **La Lia Rumantscha, l'Uniun cultura e ballape rumantsch (CBR) e la Giuventetgna Rumantscha (GiuRu) tscherchan ballapeists e ballapeistas per ün pitschen turnier amical, sanda, ils 10 d'avuost 2019 a Zuoz.**

«La Turnierada» ho lö insemel cun la Festa da «100 onns Lia Rumantscha» e rinforza nossa amicizcha cun las minoritads linguistics chantunaisas.

Il di ho nom Visita e spordscha ballapè, üna discussiun da podium sur da «Lavur da giuventetgna en las minoritads», la Libreria Viva e concerts da *Bibi Vaplan*, *Doro Gjat* ed il Jena-Ruaz-Quartett. Dapü infos chattast cò o suot: <https://www.100onns.ch/108-detail-rd-new>

Ballapeists e ballapeistas da tuot la Rumantschia giuvan insemel scu squadra cunter trais oters teams furmos ad hoc. In tuot giuvaregian 4 squadras à 11 giuveders.

Per squadra do que 2 gös à 2x20 minutas pro gö.

Temp d'arriv: Las 11.00 ils 10-08-2019 (arriv, organisaziun, etc.)

Gös: Las 14.00 fin las 18.00 cun finel Lö: Lyceum Alpinum Zuoz (granda piazza), Engiadina Partenza: Individuelmaing ils 11-08-2019

Ils gös vegnan moderos live. La Lia Rumantscha surpiglia ils cuosts per la pernottaziun aint il Lyceum Alpinum, ün manger e l'entreda als concerts la sanda.

Annunzcha't fin ils 20 gën 2019

Per plaschair indicher nom, prenom, adressa e numer da telefon.

Annunzcha suot: <https://tinyurl.com/giurubrlr>

Cun dumandas poust contacter:

Marco Cavegn

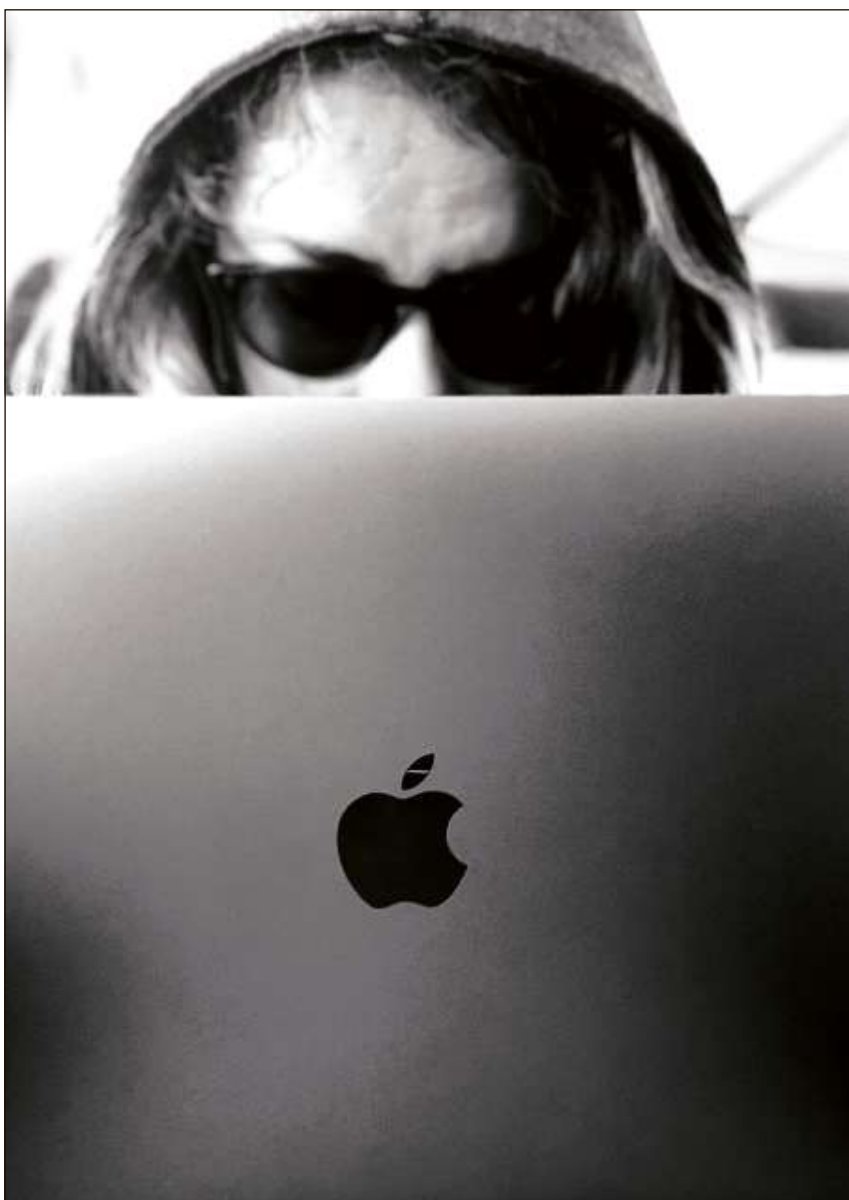
cbr@rumantsch.ch

076 511 82 63

Romana Walther

romanawalther@gmx.ch

078 734 11 96



Il CBR tschertga anc giugaduras e giugadurs.

MAD